



EVROPSKI PARLAMENT

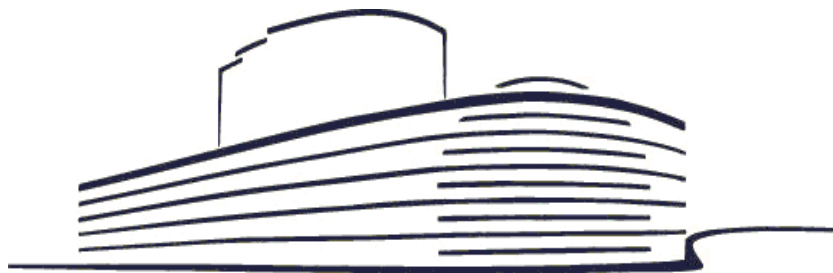
2014 - 2015

ZAPISNIK

seje

torek,

15. aprila 2014



UPORABLJENI ZNAKI

*	Postopek posvetovanja
***	Postopek odobritve
***I	Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
***II	Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
***III	Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

KRATICE IMEN PARLAMENTARNIH ODBOROV

AFET	Odbor za zunanje zadeve
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za mednarodno trgovino
BUDG	Odbor za proračun
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomske in monetarne zadeve
EMPL	Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve
ENVI	Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane
ITRE	Odbor za industrijo, raziskave in energetiko
IMCO	Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov
TRAN	Odbor za promet in turizem
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja
PECH	Odbor za ribištvo
CULT	Odbor za kulturo in izobraževanje
JURI	Odbor za pravne zadeve
LIBE	Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
AFCO	Odbor za ustavne zadeve
FEMM	Odbor za pravice žensk in enakost spolov
PETI	Odbor za peticije
DROI	Pododbor za človekove pravice
SEDE	Pododbor za varnost in obrambo

KRATICE IMEN POLITIČNIH SKUPIN

PPE	Poslanska skupina Evropske ljudske stranke (Krščanskih demokratov)
S&D	Skupina naprednega zavezništva socialistov in demokratov v Evropskem parlamentu
ALDE	Skupina zavezništva liberalcev in demokratov za Evropo
Verts/ALE	Skupina Zelenih/Evropske svobodne zveze
ECR	Evropski konzervativci in reformisti
GUE/NGL	Konfederalna skupina Evropske združene levice - Zelene nordijske levice
EFD	Skupina Evropa svobode in demokracije
NI	Samostojni poslanci

Vsebina

1. Otvoritev seje.....	5
2. Razlaga Poslovnika.....	5
3. Sestava Parlamenta.....	5
4. Predložitev dokumentov.....	5
5. Razprava o primerih kršitev človekovih pravic, demokracije in načela pravne države (napoved vloženih predlogov resolucij).....	7
6. Okvir za sanacijo ter reševanje kreditnih institucij in investicijskih podjetij ***I - Sistemi jamstva za vloge ***II (razprava).....	8
7. Varnost potrošniških proizvodov ***I - Nadzor trga proizvodov ***I - Varstvo potrošnikov pri storitvah zagotavljanja javnih dobrin (razprava).....	9
8. Čas glasovanja.....	10
8.1. Reševanje kreditnih institucij in nekaterih investicijskih podjetij v okviru enotnega mehanizma za reševanje in enotnega sklada za reševanje bank ***I (končno glasovanje)	11
8.2. Varstvo potrošnikov pri storitvah zagotavljanja javnih dobrin (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)	11
8.3. Tehnični predpisi za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovnih poteh ***I (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)	12
8.4. Pravilno izvajanje carinske in kmetijske zakonodaje ***I (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)	12
8.5. Informacije na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe ***I (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)	12
8.6. Pristop Hrvaške h Konvenciji z leta 1990 o odpravi dvojnega obdavčevanja * (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)	12
8.7. Skupno podjetje Shift2Rail * (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)	13
8.8. Zahteva za zaščito poslanske imunitete Alexandra Mirskyja (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)	13
8.9. Uporaba sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji - vloga EGF/2012/007 IT/VDC Technologies (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)	13
8.10. Uporaba sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji - vloga EGF/2012/004 ES/Grupo Santana (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)	14

8.11. Sistemi jamstva za vloge ***II (glasovanje)	14
8.12. Infrastruktura za alternativna goriva ***I (glasovanje)	14
8.13. Mere in teže cestnih vozil v Skupnosti ***I (glasovanje)	14
8.14. Okvir za sanacijo ter reševanje kreditnih institucij in investicijskih podjetij ***I (glasovanje)	15
8.15. Kolektivni naložbeni podjemi za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) ***I (končno glasovanje)	15
8.16. Plačilni računi ***I (končno glasovanje)	16
8.17. Dokumenti s ključnimi informacijami za naložbene produkte ***I (končno glasovanje) ..	16
8.18. Sodišče Evropske unije: število sodnikov Splošnega sodišča ***I (končno glasovanje).....	17
8.19. Uvedba medobratovalne vseevropske storitve eCall ***I (glasovanje)	17
8.20. Ukrepi za znižanje stroškov za izgradnjo visokohitrostnih elektronskih komunikacijskih omrežij ***I (glasovanje)	17
8.21. Prevoz po celinskih plovnih poteh ***I (glasovanje)	18
8.22. Kmetijski proizvodi na notranjem trgu in v tretjih državah ***I (glasovanje)	18
8.23. Program za raziskave in razvoj za podporo pri dejavnem in samostojnem življenju ***I (glasovanje)	18
8.24. Program za raziskave in razvoj za mala in srednja podjetja, ki se ukvarjajo z raziskavami ***I (glasovanje)	19
8.25. Evropski meroslovni raziskovalni program za inovacije in raziskave ***I (glasovanje)	19
8.26. Program Partnerstvo evropskih držav in držav v razvoju na področju kliničnega preskušanja ***I (glasovanje)	20
8.27. Evropski nalog za zamrznitev bančnih računov ***I (glasovanje)	20
8.28. Razkritje nefinančnih informacij in informacij o raznolikosti nekaterih velikih podjetij in skupin ***I (glasovanje)	20
8.29. Pogoji za vstop in prebivanje državljanov tretjih držav v okviru premestitev znotraj podjetja ***I (glasovanje)	21
8.30. Skupno podjetje Čisto nebo 2 * (glasovanje)	21
8.31. Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase * (glasovanje)	21

8.32. Skupno podjetje SESAR * (glasovanje)	22
8.33. Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila 2 * (glasovanje)	22
8.34. Skupno podjetje ECSEL * (glasovanje)	22
8.35. Skupno podjetje 2 za gorivne celice in vodik * (glasovanje)	23
8.36. Medinstitucionalni sporazum o registru za preglednost (glasovanje).....	23
8.37. Tristranski socialni vrh za rast in zaposlovanje (glasovanje).....	23
8.38. Pogajanja o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020: pridobljene izkušnje in pot naprej (glasovanje).....	24
9. Obrazložitve glasovanja.....	24
10. Popravki in namere glasovanja.....	25
11. Sprejetje zapisnika predhodne seje.....	25
12. Sestava odborov in delegacij.....	25
13. Povečanje mobilnosti delavcev z izboljšanjem pridobivanja in ohranjanja pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja ***II (razprava).....	25
14. Napotitev delavcev na delo v okviru opravljanja storitev ***I (razprava).....	26
15. Boljše sodelovanje med javnimi zavodi za zaposlovanje ***I (razprava).....	27
16. Popravki (člen 216 Poslovnika).....	27
17. Čas glasovanja.....	28
17.1. Povečanje mobilnosti delavcev z izboljšanjem pridobivanja in ohranjanja pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja ***II (glasovanje)	28
17.2. Zakonodaja o živilih in krmi ter pravila o zdravstvenem varstvu živali, dobrobiti živali, zdravstvenem varstvu rastlin, rastlinskem razmnoževalnem materialu in fitofarmaceutskih sredstvih ***I (glasovanje)	28
17.3. Zdravje živali ***I (glasovanje)	29
17.4. Zaščitni ukrepi proti škodljivim organizmom na rastlinah ***I (glasovanje)	29
17.5. Varnost potrošniških proizvodov ***I (glasovanje)	29
17.6. Nadzor trga proizvodov ***I (glasovanje)	30
17.7. Trgi finančnih instrumentov in sprememba Uredbe [uredba o infrastrukturi evropskega trga]	

o izvedenih finančnih instrumentih OTC, centralnih nasprotnih strankah in repozitorijih sklenjenih poslov ***I (končno glasovanje).....	30
17.8. Trgi finančnih instrumentov in razveljavitev Direktive 2004/39/ES ***I (končno glasovanje).....	30
17.9. Statistični podatki v zvezi z blagovno menjavo ***I (končno glasovanje).....	31
17.10. Poravnave vrednostnih papirjev in centralne depotne družbe ***I (glasovanje)	31
17.11. Pomorska oprema ***I (glasovanje)	32
17.12. Tlačna oprema ***I (glasovanje)	32
17.13. Sodne odločbe v civilnih in gospodarskih zadevah ***I (glasovanje)	32
17.14. Vzorčna raziskava delovne sile ***I (glasovanje)	33
17.15. Evropska agencija za pomorsko varnost in odzivanje na onesnaženje ***I (glasovanje) .	33
17.16. Ugodno okolje za podjetja, poslovne dejavnosti in zagonska podjetja za ustvarjanje novih delovnih mest (glasovanje).....	34
17.17. Nove tehnologije in odprti izobraževalni viri (glasovanje).....	34
18. Obrazložitev glasovanja.....	34
19. Popravki in namere glasovanja.....	34
20. Vračanje predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni z ozemlja države članice ***I (razprava).....	35
21. Zmanjšanje potrošnje lahkih plastičnih nosilnih vrečk ***I (razprava).....	35
22. Varovanje zunanjih meja na morju ***I (razprava).....	36
23. Selitev motornih vozil ***I (razprava).....	36
24. Prerazporeditev sredstev.....	37
25. Dnevni red naslednje seje.....	37
26. Zaključek seje.....	37
SEZNAM NAVZOČIH.....	39

ZAPISNIK

TOREK, 15. APRIL 2014

PREDSIEDSTVO: Roberta ANGELILLI
podpredsednica

1. Otvoritev seje

Seja se je začela ob 08.30.

2. Razlaga Poslovnika

Razlaga členov 166, 167(1) in 195(3) Poslovnika je bila na plenarnem zasedanju objavljena včeraj (*točka 7 zapisnika z dne 14.4.2014*).

Ker ji ni nasprotovala nobena politična skupina oziroma najmanj 40 poslancev (člen 211(4) Poslovnika), se ta razlaga šteje za sprejeto *P7_TA(2014)0396*.

3. Sestava Parlamenta

Pristojni francoski organi so sporočili imenovanje Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, ki bo nadomestila Harlema Désirja z začetkom veljavnosti od 9. aprila 2014.

V skladu s členom 7(1) Akta o volitvah poslancev Evropskega parlamenta s splošnimi neposrednimi volitvami z dne 20. septembra 1976 in členom 4(1) in (4) Poslovnika Parlament vzame na znanje imenovanje Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy z začetkom veljavnosti od 9. aprila 2014.

Dokler se ne preveri veljavnosti mandata poslanke oziroma ne odloči o morebitnem sporu, se v skladu s členom 3(2) Poslovnika poslanka Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy polnopravno udeležuje sej Parlamenta in njegovih teles, pod pogojem, da je predhodno podala izjavo o tem, da ne opravlja funkcije, ki ni združljiva s funkcijo poslanca Evropskega parlamenta.

4. Predložitev dokumentov

Poslanci so predložili naslednje predloge resolucij (člen 120 Poslovnika):

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o zamudah pri plačilih in postopek za ugotavljanje kršitev za Italijo (B7-0281/2014)

posredovano

pristojni :

IMCO

mnenje :

ITRE, JURI

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o slabem prehranjevanju in tveganju za zdravje evropskih državljanov (B7-0282/2014)

posredovano

pristojni :

ENVI

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o zaščiti obrtniških pekarn (B7-0283/2014)

posredovano

pristojni :

ITRE

mnenje : IMCO

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o boju proti pojavom ponarejanja živil in italijansko zvenečih imen proizvodov (B7-0284/2014)

posredovano pristojni : AGRI
mnenje : IMCO

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o težavah italijanskih MSP pri dostopu do kreditov (B7-0285/2014)

posredovano pristojni : ECON
mnenje : ITRE

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o spoštovanju pravic žensk v arabskem svetu (B7-0286/2014)

posredovano pristojni : FEMM
mnenje : AFET

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o kompletnih pripomočkih za izdelavo ponarejenih italijanskih sirov, ki so naprodaj na spletu (B7-0287/2014)

posredovano pristojni : AGRI

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o radikalnem islamskem novačenju v evropskih zaporih (B7-0288/2014)

posredovano pristojni : LIBE

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o okrepitvi islamskega radikalizma med evropskimi državljani (B7-0289/2014)

posredovano pristojni : LIBE

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o uporabi zakona o bogokletstvu zoper kristjane v Pakistanu (B7-0290/2014)

posredovano pristojni : AFET
mnenje : LIBE

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o odškodnini za podporo evropskim državljanom, ki so jih prizadela teroristična dejanja, in družinskim članom žrtev terorizma (B7-0291/2014)

posredovano pristojni : LIBE

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o zaščiti pridelave kostanja v Venetu (B7-0292/2014)

posredovano pristojni : AGRI

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o označevanju porekla cenjenih gob (B7-0293/2014)

posredovano pristojni : ENVI
mnenje : AGRI

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o označevanju izdelkov na osnovi gomoljike (B7-0294/2014)

posredovano pristojni : ENVI

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o ustanovitvi centra za spremljanje nestrpnosti do kristjanov v Evropi (B7-0295/2014)

posredovano pristojni : LIBE

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o spremembi Uredbe (ES) št. 1760/2000 glede elektronske identifikacije govedi in črtanja določb o prostovoljnem označevanju govejega mesa (B7-0296/2014)

posredovano pristojni : ENVI

mnenje : AGRI

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o siru Asiago ZOP in pomanjkanju njegove zaščite na ameriškem in kanadskem trgu (B7-0297/2014)

posredovano

pristojni :

INTA

mnenje :

AGRI

- Mara Bizzotto. Predlog resolucije o smernicah za politike varstva večjezičnosti v Evropi (B7-0298/2014)

posredovano

pristojni :

CULT

5. Razprava o primerih kršitev človekovih pravic, demokracije in načela pravne države (napoved vloženih predlogov resolucij)

Naslednji poslanci ali politične skupine so v skladu s členom 122 Poslovnika zahtevali razpravo o predlogih resolucij:

I. Pakistan: nedavni primeri preganjanja (2014/2694(RSP))

- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Peter van Dalen in Adam Bielan v imenu skupine ECR o Pakistanu: nedavni primeri preganjanja (B7-0399/2014);

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Joanna Senyszyn, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Mitro Repo, Liisa Jaakonsaari in Antigoni Papadopoulou v imenu skupine S&D o Pakistanu: nedavni primeri preganjanja (B7-0401/2014);

- Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Filip Kaczmarek, Michael Gahler, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Eduard Kukan, Jean Roatta, Roberta Angelilli, Petri Sarvamaa, Sari Essayah, Laima Liucija Andrikiienė, Dubravka Šuica, Salvador Sedó i Alabart in Bogusław Sonik v imenu skupine PPE o Pakistanu: nedavni primeri preganjanja (B7-0403/2014);

- Phil Bennion, Marietje Schaake, Sarah Ludford, Louis Michel, Jelko Kacin, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort, Hannu Takkula, Ramon Tremosa i Balcells, Johannes Cornelis van Baalen in Marielle de Sarnez v imenu skupine ALDE o Pakistanu: nedavni primeri preganjanja (B7-0405/2014);

- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric in Nikola Vuljanić v imenu skupine GUE/NGL o Pakistanu: nedavni primeri preganjanja (B7-0408/2014);

- Jean Lambert, Nicole Kiil-Nielsen in Raúl Romeva i Rueda v imenu skupine Verts/ALE o Pakistanu: nedavni primeri preganjanja (B7-0410/2014).

II. Sirija: položaj nekaterih ranljivih skupnosti (2014/2695(RSP))

- Charles Tannock, Ruža Tomašić in Adam Bielan v imenu skupine ECR o položaju nekaterih ranljivih skupnosti v Siriji (B7-0387/2014);

- Bastiaan Belder, Mara Bizzotto, Rolandas Paksas in Juozas Imbrasas v imenu skupine EFD o položaju nekaterih ranljivih skupnosti v Siriji (B7-0392/2014);

- Cristian Dan Preda, Ria Oomen-Ruijten, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Mariya Gabriel, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Eduard Kukan, Jean Roatta, Roberta Angelilli, Petri Sarvamaa, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Laima Liucija Andrikiienė, Dubravka Šuica, Salvador Sedó i Alabart, Jarosław Leszek Wałęsa in Bogusław Sonik v imenu skupine PPE o Siriji: položaj nekaterih ranljivih skupnosti (B7-0400/2014);

- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Joanna Senyszyn, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Mitro Repo, María Muñiz De Urquiza, Liisa Jaakonsaari in Antigoni Papadopoulou v imenu skupine S&D o Siriji: položaj nekaterih ranljivih skupnosti (B7-0402/2014);

- Marietje Schaake, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Sarah Ludford, Louis Michel, Phil Bennion, Izaskun Bilbao Barandica, Jelko Kacin, Graham Watson, Kristiina Ojuland, Hannu Takkula, Ramon Tremosa i Balcells, Johannes Cornelis van Baalen, Robert Rochefort in Marielle de Sarnez v imenu skupine ALDE o položaju nekaterih ranljivih skupnosti v Siriji (B7-0404/2014);

- Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Alda Sousa, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin, Willy Meyer in Nikola Vuljanić v imenu skupine GUE/NGL o položaju nekaterih ranljivih skupnosti v Siriji (B7-0406/2014);

- Monika Flašíková Beňová, Tarja Cronberg, Iñaki Irazabalbeitia Fernández, Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen in Raül Romeva i Rueda v imenu skupine Verts/ALE o položaju nekaterih ranljivih skupnosti v Siriji (B7-0407/2014).

III. Razmere v Severni Koreji (2014/2696(RSP))

- Charles Tannock v imenu skupine ECR o razmerah v Severni Koreji (B7-0388/2014);

- Cristian Dan Preda, Herbert Reul, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Eduard Kukan, Jean Roatta, Roberta Angelilli, Petri Sarvamaa, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Laima Liucija Andrikienė, Dubravka Šuica, Csaba Sógor, Salvador Sedó i Alabart, Jarosław Leszek Wałęsa in Bogusław Sonik v imenu skupine PPE o razmerah v Severni Koreji (B7-0409/2014);

- Véronique De Keyser, Libor Rouček, Ana Gomes, Joanna Senyszyn, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Mitro Repo, Tonino Picula, George Sabin Cutaş, David Martin, Liisa Jaakonsaari in Antigoni Papadopoulou v imenu skupine S&D o razmerah v Severni Koreji (B7-0411/2014);

- Jelko Kacin, Marietje Schaake, Sarah Ludford, Louis Michel, Leonidas Donskis, Phil Bennion, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica, Kristiina Ojuland, Hannu Takkula, Ramon Tremosa i Balcells, Johannes Cornelis van Baalen, Robert Rochefort in Marielle de Sarnez v imenu skupine ALDE o Severni Koreji (B7-0412/2014);

- Marie-Christine Vergiat, Helmut Scholz, Nikola Vuljanić in Patrick Le Hyaric v imenu skupine GUE/NGL o razmerah v Severni Koreji (B7-0413/2014);

- Gerald Häfner, Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Tarja Cronberg in Raül Romeva i Rueda v imenu skupine Verts/ALE o Severni Koreji (Demokratska ljudska republika Koreja) (B7-0414/2014).

Čas za govor se razdeli v skladu s členom 149 Poslovnika.

6. Okvir za sanacijo ter reševanje kreditnih institucij in investicijskih podjetij *I - Sistemi jamstva za vloge ***II (razprava)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvira za sanacijo ter reševanje kreditnih institucij in investicijskih podjetij ter o spremembi direktiv Sveta 77/91/EGS in 82/891/ES, direktiv 2001/24/ES, 2002/47/ES, 2004/25/ES, 2005/56/ES, 2007/36/ES in 2011/35/ES ter Uredbe (EU) št. 1093/2010 [COM(2012)0280 - C7-0136/2012 - 2012/0150(COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Gunnar Hökmark (A7-0196/2013)

Priporočilo za drugo obravnavo o stališču Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Direktive

Evropskega parlamenta in Sveta o sistemih jamstva za vloge (prenovitev) [05199/1/2014 - C7-0094/2014 - 2010/0207(COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Peter Simon (A7-0216/2014)

Gunnar Hökmark je predstavil poročilo.

Peter Simon je predstavil priporočilo za drugo obravnavo.

Govorila sta Evangelos Venizelos (predsedujoči Svetu) in Michel Barnier (član Komisije).

Govorili so Burkhard Balz v imenu skupine PPE, Elisa Ferreira v imenu skupine S&D, Wolf Klinz v imenu skupine ALDE, Philippe Lamberts v imenu skupine Verts/ALE, Vicky Ford v imenu skupine ECR, Marisa Matias v imenu skupine GUE/NGL, Jaroslav Paška v imenu skupine EFD, Corien Wortmann-Kool, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Sven Giegold, Ivo Strejček, Nikolaos Chountis, Roger Helmer, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Vicky Ford, Jean-Paul Gauzès, Pervenche Berès, Jürgen Klute, Markus Ferber, Leonardo Domenici, Anni Podimata, Marianne Thyssen, Othmar Karas, Theodor Dumitru Stolojan, Diogo Feio, Danuta Maria Hübner in Werner Langen.

Po postopku "catch the eye" so govorili Mairead McGuinness, Seán Kelly, Andrej Plenković, Phil Prendergast, Vladimír Maňka, Antigoni Papadopoulou, Ruža Tomašić, Nikola Vuljanić, Nikolaos Salavrakos in Claudio Morganti.

Govorili so Michel Barnier, Evangelos Venizelos in Gunnar Hökmark.

PRESEDESTVO: Alejo VIDAL-QUADRAS
podpredsednik

Govoril je Peter Simon.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 8.14 zapisnika z dne 15.4.2014 in točka 8.11 zapisnika z dne 15.4.2014.*

7. Varnost potrošniških proizvodov *I - Nadzor trga proizvodov ***I - Varstvo potrošnikov pri storitvah zagotavljanja javnih dobrin (razprava)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o varnosti potrošniških proizvodov ter razveljavitvi Direktive Sveta 87/357/EGS in Direktive 2001/95/ES [COM(2013)0078 - C7-0042/2013 - 2013/0049(COD)] - Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalka: Christel Schaldemose (A7-0355/2013)

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o nadzoru trga proizvodov in spremembi direktiv Sveta 89/686/EGS in 93/15/EGS ter direktiv 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 1999/5/ES, 2000/9/ES, 2000/14/ES, 2001/95/ES, 2004/108/ES, 2006/42/ES, 2006/95/ES, 2007/23/ES, 2008/57/ES, 2009/48/ES, 2009/105/ES, 2009/142/ES, 2011/65/EU, Uredbe (EU) št. 305/2011, Uredbe (ES) št. 764/2008 in Uredbe (ES) št. 765/2008 Evropskega parlamenta in Sveta [COM(2013)0075 - C7-0043/2013 - 2013/0048(COD)] - Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalka: Sirpa Pietikäinen (A7-0346/2013)

Poročilo o varstvu potrošnikov pri storitvah zagotavljanja javnih dobrin [2013/2153(INI)] - Odbor

za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalec: Josef Weidenholzer (A7-0163/2014)

Christel Schaldemose, Sirpa Pietikäinen in Josef Weidenholzer so predstavili svoja poročila.

Govorila sta Antonio Tajani (podpredsednik Komisije) in Neven Mimica (član Komisije).

Govorili so George Sabin Cutaş (pripravljaivec mnenja odbora INTA), Cristiana Muscardini (pripravljalavka mnenja odbora INTA), Patrizia Toia (pripravljalavka mnenja odbora ITRE), Jiří Maštálka (pripravljaivec mnenja odbora JURI), Ildikó Gáll-Pelcz v imenu skupine PPE, Evelyne Gebhardt v imenu skupine S&D, Michael Theurer v imenu skupine ALDE, Heide Rühle v imenu skupine Verts/ALE, Ashley Fox v imenu skupine ECR, Matteo Salvini v imenu skupine EFD, Andrew Henry William Brons samostojni poslanec, Andreas Schwab, Sergio Gaetano Cofferati, Eduard-Raul Hellvig, Isabelle Durant, Malcolm Harbour, Claudio Morganti, Franz Obermayr, Catherine Stihler, Olle Schmidt, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Sergio Paolo Francesco Silvestris, Edvard Kožušník, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Zofija Mazej Kukovič, Sylvana Rapti, Niccolò Rinaldi, Pablo Arias Echeverría, María Irigoyen Pérez in Róza Gräfin von Thun und Hohenstein.

Po postopku "catch the eye" so govorili Lara Comi, Phil Prendergast, Salvatore Iacolino, Ruža Tomašić, Sergio Paolo Francesco Silvestris in Zofija Mazej Kukovič.

Govorili so Neven Mimica, Antonio Tajani, Christel Schaldemose, Sirpa Pietikäinen in Josef Weidenholzer.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 17.5, zapisnika z dne 15.4.2014, točka 17.6 zapisnika z dne 15.4.2014 in točka 8.2 zapisnika z dne 15.4.2014.*

o
o o o

Govorila je Nicole Sinclair o 25. obletnici tragedije na nogometnem stadionu Hillsborough v Angliji.

PRESEDSTVO: Martin SCHULZ
predsednik

Govoril je Michael Cashman, ki je napovedal svoj odstop s položaja predsednika konference predsednikov delegacij zaradi odločitve, ki jo je sprejela konferenca predsednikov (predsednik je odstop sicer obžaloval, a ga je vzel na znanje in poudaril, da je bila odločitev sprejeta soglasno).

8. Čas glasovanja

Podrobni izidi glasovanj (spremembe, ločeno glasovanje, glasovanje po delih ...) so v prilogi zapisnika z naslovom "Izid glasovanj".

Izidi poimenskih glasovanj, ki so priloženi zapisniku, so na voljo le v elektronski obliki in so dosegljivi na spletišču Europarl.

8.1. Reševanje kreditnih institucij in nekaterih investicijskih podjetij v okviru enotnega mehanizma za reševanje in enotnega sklada za reševanje bank *I (končno glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi enotnih pravil in enotnega postopka za reševanje kreditnih institucij in nekaterih investicijskih podjetij v okviru enotnega mehanizma za reševanje in enotnega sklada za reševanje bank ter o spremembi Uredbe (EU) št. 1093/2010 Evropskega parlamenta in Sveta [COM(2013)0520 - C7-0223/2013- 2013/0253 (COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalka: Elisa Ferreira (A7-0478/2013)

Razprava je potekala 6. februarja 2014 (*točka 7 zapisnika z dne 6.2.2014*).

Glasovanje je bilo preloženo na seji 6. februarja 2014 (*točka 9.1 zapisnika z dne 6.2.2014*).

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 1)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (*P7_TA(2014)0341*)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (*P7_TA(2014)0341*)

Govorili so

Pred glasovanjem je predsednik poudaril pomen prispevka Parlamenta k zgodovinskemu projektu oblikovanja bančne unije in se še posebej zahvalil petim poročevalcem Elisi Ferreira, Corien Wortmann-Kool, Sylvie Goulard, Vicky Ford in Svenu Giegoldu.

Po glasovanju Evangelos Venizelos (predsedujoči Svetu), ki je podal izjavo o poročilu Elise Ferreira, in Michel Barnier (član Komisije).

PRESEDSTVO: Roberta ANGELILLI
podpredsednica

8.2. Varstvo potrošnikov pri storitvah zagotavljanja javnih dobrin (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o varstvu potrošnikov pri storitvah zagotavljanja javnih dobrin [2013/2153(INI)] - Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalec: Josef Weidenholzer (A7-0163/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 2)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (*P7_TA(2014)0342*)

8.3. Tehnični predpisi za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovnih poteh *I (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o tehničnih predpisih za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovnih poteh, in razveljavitvi Direktive 2006/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta [COM(2013)0622 - C7-0266/2013- 2013/0302(COD)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalka: Corien Wortmann-Kool (A7-0145/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 3)

PREDLOG KOMISIJE, PREDLOGI SPREMEMB in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2014)0343)

8.4. Pravilno izvajanje carinske in kmetijske zakonodaje *I (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 515/97 z dne 13. marca 1997 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravilnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje [COM(2013)0796 - C7-0421/2013- 2013/0410(COD)] - Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalec: António Fernando Correia de Campos (A7-0241/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 4)

PREDLOG KOMISIJE, PREDLOGI SPREMEMB in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2014)0344)

8.5. Informacije na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe *I (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)**

Poročilo o spremenjenem predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe (kodificirano besedilo) [COM(2013)0932 - C7-0006/2014- 2010/0095(COD)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalec: Francesco Enrico Speroni (A7-0247/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 5)

PREDLOG KOMISIJE in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2014)0345)

8.6. Pristop Hrvaške h Konvenciji z leta 1990 o odpravi dvojnega obdavčevanja * (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o priporočilu za sklep Sveta o pristopu Hrvaške h Konvenciji z dne 23. julija 1990 o odpravi dvojnega obdavčevanja v zvezi s preračunom dobička povezanih podjetij [COM(2013)0586 - C7-0381/2013- 2013/0308(CNS)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec:

Sławomir Nitras (A7-0214/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 6)

PREDLOG KOMISIJE, PREDLOGI SPREMEMB in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2014)0346)

8.7. Skupno podjetje Shift2Rail * (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o predlogu uredbe Sveta o ustanovitvi skupnega podjetja Shift2Rail [COM(2013)0922 - 2013/0445(NLE)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalka: Josefa Andrés Barea (A7-0259/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 7)

PREDLOG KOMISIJE, PREDLOGI SPREMEMB in OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2014)0347)

8.8. Zahteva za zaščito poslanske imunitete Alexandra Mirskyja (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o zahtevi za zaščito imunitete in privilegijev Alexandra Mirskyja [2014/2026(IMM)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalka: Marielle Gallo (A7-0273/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 8)

PREDLOG SKLEPA

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2014)0348)

8.9. Uporaba sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji - vloga EGF/2012/007 IT/VDC Technologies (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o predlogu Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 13 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2012/007 IT/VDC Technologies, Italija) [COM(2014)0119 - C7-0089/2014- 2014/2025(BUD)] - Odbor za proračun. Poročevalec: Frédéric Daerden (A7-0261/2014)

(potrebna kvalificirana večina in tri petine oddanih glasov)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 9)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (P7_TA(2014)0349)

8.10. Uporaba sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji - vloga EGF/2012/004 ES/Grupo Santana (člen 138 Poslovnika) (glasovanje)

Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 13 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2012/004 ES/Grupo Santana, Španija) [COM(2014)0116 - C7-0101/2014- 2014/2027(BUD)] - Odbor za proračun. Poročevalec: Frédéric Daerden (A7-0260/2014)

(potrebna kvalificirana večina in tri petine oddanih glasov)
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 10)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto z enim glasovanjem (*P7_TA(2014)0350*)

8.11. Sistemi jamstva za vloge *II (glasovanje)**

Priporočilo za drugo obravnavo o stališču Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o sistemih jamstva za vloge (prenovitev) [05199/1/2014 - C7-0094/2014 - 2010/0207(COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Peter Simon (A7-0216/2014)

(potrebna navadna večina)
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 11)

STALIŠČE SVETA

Razglašeno kot odobreno (*P7_TA(2014)0351*)

8.12. Infrastruktura za alternativna goriva *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi infrastrukture za alternativna goriva [COM(2013)0018 - C7-0022/2013 - 2013/0012(COD)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalec: Carlo Fidanza (A7-0444/2013)

(potrebna navadna večina)
(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 12)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (*P7_TA(2014)0352*)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (*P7_TA(2014)0352*)

8.13. Mere in teže cestnih vozil v Skupnosti *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 96/53/ES z dne 25. julija 1996 o določitvi največjih dovoljenih mer določenih cestnih vozil v Skupnosti v

notranjem in mednarodnem prometu in največjih dovoljenih tež v mednarodnem prometu [COM(2013)0195 - C7-0102/2013- 2013/0105(COD)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalec: Jörg Leichtfried (A7-0256/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 13)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0353)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0353)

8.14. Okvir za sanacijo ter reševanje kreditnih institucij in investicijskih podjetij *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvira za sanacijo ter reševanje kreditnih institucij in investicijskih podjetij ter o spremembi direktiv Sveta 77/91/EGS in 82/891/ES, direktiv 2001/24/ES, 2002/47/ES, 2004/25/ES, 2005/56/ES, 2007/36/ES in 2011/35/EU ter Uredbe (EU) št. 1093/2010 [COM(2012)0280 - C7-0136/2012 - 2012/0150(COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Gunnar Hökmark (A7-0196/2013)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 14)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0354)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0354)

8.15. Kolektivni naložbeni podjemi za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) *I (končno glasovanje)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive Sveta 2009/65/ES o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o kolektivnih naložbenih podjemih za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP), kar zadeva funkcije depozitarja, plačne politike in sankcije [COM(2012)0350 - C7-0178/2012- 2012/0168(COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Sven Giegold (A7-0125/2013)

Razprava je potekala 2. julija 2013 *(točka 19 zapisnika z dne 2.7.2013)*.

Glasovanje je bilo preloženo na seji 3. julija 2013 *(točka 8.2 zapisnika z dne 3.7.2013)*.

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 15)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0355)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0355)

8.16. Plačilni računi *I (končno glasovanje)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o primerljivosti provizij, povezanih s plačilnimi računi, zamenjavi plačilnih računov in dostopu do osnovnih plačilnih računov [COM(2013)0266 - C7-0125/2013- 2013/0139(COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Jürgen Klute (A7-0398/2013)

Razprava je potekala 11. decembra 2013 (*točka 12 zapisnika z dne 11.12.2013*).

Glasovanje je bilo preloženo na seji 12. decembra 2013 (*točka 12.7 zapisnika z dne 12.12.2013*).

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 16)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0356)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0356)

Govoril je

Neven Mimica (član Komisije) o izjavah Komisije o poročilih Jürgena Kluteja (A7-0398/2013), Raffaeleja Baldassarreja (A7-0006/2014), Markusa Ferberja (A7-0303/2012), Dominique Riquet (A7-0255/2013) in Zuzane Roithovájeve (A7-0008/2014).

8.17. Dokumenti s ključnimi informacijami za naložbene produkte *I (končno glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o dokumentih s ključnimi informacijami za naložbene produkte [COM(2012)0352 - C7-0179/2012- 2012/0169(COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalka: Pervenche Berès (A7-0368/2013)

Razprava je potekala 19. novembra 2013 (*točka 18 zapisnika z dne 19.11.2013*).

Glasovanje je bilo preloženo na seji 20. novembra 2013 (*točka 8.18 zapisnika z dne 20.11.2013*).

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 17)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0357)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0357)

8.18. Sodišče Evropske unije: število sodnikov Splošnega sodišča *I (končno glasovanje)**

Poročilo o osnutku uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi protokola o statutu Sodišča Evropske unije s povečanjem števila sodnikov Splošnega sodišča [02074/2011 - C7-0126/2012- 2011/0901B(COD)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalka: Alexandra Thein (A7-0252/2013)

Glasovanje je bilo preloženo na seji 12. decembra 2013 (*točka 12.1 zapisnika z dne 12.12.2013*).

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 18)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0358)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0358)

8.19. Uvedba medobratovalne vseevropske storitve eCall *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi medobratovalne vseevropske storitve eCall [COM(2013)0315 - C7-0173/2013 - 2013/0166(COD)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalec: Philippe De Backer (A7-0482/2013)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 19)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0359)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0359)

8.20. Ukrepi za znižanje stroškov za izgradnjo visokohitrostnih elektronskih komunikacijskih omrežij *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ukrepih za znižanje stroškov za izgradnjo visokohitrostnih elektronskih komunikacijskih omrežij [COM(2013)0147 - C7-0082/2013- 2013/0080(COD)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalka: Edit Herczog (A7-0455/2013)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj," točka 20)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0360)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0360)

8.21. Prevoz po celinskih plovnih poteh *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 718/1999 o ukrepih glede zmogljivosti ladjevja Skupnosti za pospeševanje prevoza po celinskih plovnih poteh [COM(2013)0621 - C7-0265/2013- 2013/0303(COD)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalka: Corien Wortmann-Kool (A7-0142/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj," točka 21)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0361)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0361)

8.22. Kmetijski proizvodi na notranjem trgu in v tretjih državah *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ukrepih za informiranje o kmetijskih proizvodih in njihovo promocijo na notranjem trgu in v tretjih državah [COM(2013)0812 - C7-0416/2013- 2013/0398(COD)] - Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja. Poročevalka: Esther Herranz García (A7-0217/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj," točka 22)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0362)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0362)

8.23. Program za raziskave in razvoj za podporo pri dejavnem in samostojnem življenju *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o sodelovanju Unije v programu za raziskave in razvoj za podporo pri dejavnem in samostojnem življenju, ki ga izvaja več držav članic

[COM(2013)0500 - C7-0219/2013- 2013/0233(COD)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalec: Claude Turmes (A7-0076/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj," točka 23)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0363)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0363)

8.24. Program za raziskave in razvoj za mala in srednja podjetja, ki se ukvarjajo z raziskavami *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o sodelovanju Unije v programu za raziskave in razvoj, ki ga skupaj izvaja več držav članic ter je namenjen podpori malih in srednjih podjetij, ki se ukvarjajo z raziskavami [COM(2013)0493 - C7-0220/2013- 2013/0232(COD)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalec: Miloslav Ransdorf (A7-0077/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj," točka 24)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0364)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0364)

8.25. Evropski meroslovni raziskovalni program za inovacije in raziskave *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o udeležbi Unije pri evropskem meroslovnem raziskovalnem programu za inovacije in raziskave, ki ga skupaj izvaja več držav članic [COM(2013)0497 - C7-0221/2013- 2013/0242(COD)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalka: Niki Tzavela (A7-0063/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj," točka 25)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0365)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0365)

8.26. Program Partnerstvo evropskih držav in držav v razvoju na področju kliničnega preskušanja *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o sodelovanju Unije v drugem programu Partnerstvo evropskih držav in držav v razvoju na področju kliničnega preskušanja, ki ga skupaj izvaja več držav članic [COM(2013)0498 - C7-0222/2013- 2013/0243(COD)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalka: Vicky Ford (A7-0064/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 26)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0366)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0366)

8.27. Evropski nalog za zamrznitev bančnih računov *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi evropskega naloga za zamrznitev bančnih računov z namenom olajšanja čezmejne izterjave dolgov v civilnih in gospodarskih zadevah [COM(2011)0445 - C7-0211/2011- 2011/0204(COD)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalec: Raffaele Baldassarre (A7-0227/2013)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 27)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0367)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0367)

8.28. Razkritje nefinančnih informacij in informacij o raznolikosti nekaterih velikih podjetij in skupin *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi direktiv Sveta 78/660/EGS in 83/349/EGS glede razkritja nefinančnih informacij in informacij o raznolikosti nekaterih velikih podjetij in skupin [COM(2013)0207 - C7-0103/2013- 2013/0110(COD)] - Odbor za pravne zadeve. Poročevalec: Raffaele Baldassarre (A7-0006/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 28)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0368)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0368)

8.29. Pogoji za vstop in prebivanje državljanov tretjih držav v okviru premestitev znotraj podjetja *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o pogojih za vstop in prebivanje državljanov tretjih držav v okviru premestitev znotraj podjetja [COM(2010)0378 - C7-0179/2010-2010/0209(COD)] - Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve. Poročevalec: Salvatore Iacolino (A7-0170/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 29)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0369)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0369)

8.30. Skupno podjetje Čisto nebo 2 * (glasovanje)

Poročilo o predlogu uredbe Sveta o Skupnem podjetju Čisto nebo 2 [COM(2013)0505 - C7-0255/2013- 2013/0244(NLE)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalec: Christian Ehler (A7-0083/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 30)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0370)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0370)

8.31. Skupno podjetje za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase * (glasovanje)

Poročilo o predlogu uredbe Sveta o Skupnem podjetju za industrijske panoge, ki temeljijo na rabi biomase [COM(2013)0496 - C7-0257/2013- 2013/0241(NLE)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalec: Lambert van Nistelrooij (A7-0092/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 31)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0371)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0371)

Govoril je

Christian Ehler (poročevalec) pred glasovanjem.

8.32. Skupno podjetje SESAR * (glasovanje)

Poročilo o predlogu uredbe Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 219/2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) v zvezi s podaljšanjem delovanja skupnega podjetja do leta 2024 [COM(2013)0503 - C7-0254/2013- 2013/0237(NLE)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalka: Britta Thomsen (A7-0062/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 32)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0372)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0372)

8.33. Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila 2 * (glasovanje)

Poročilo o predlogu uredbe Sveta o Skupnem podjetju za pobudo za inovativna zdravila 2 [COM(2013)0495 - C7-0259/2013- 2013/0240(NLE)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalka: Teresa Riera Madurell (A7-0105/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj", točka 33)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0373)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0373)

8.34. Skupno podjetje ECSEL * (glasovanje)

Poročilo o predlogu uredbe Sveta o skupnem podjetju ECSEL [COM(2013)0501 - C7-0258/2013- 2013/0234(NLE)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko. Poročevalec: Paul Rübzig (A7-0074/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 34)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0374)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0374)

8.35. Skupno podjetje 2 za gorivne celice in vodik * (glasovanje)

Poročilo o predlogu uredbe Sveta o Skupnem podjetju 2 za gorivne celice in vodik [COM(2013) 0506 - C7-0256/2013- 2013/0245(NLE)] - Odbor za industrijo, raziskave in energetiko.

Poročevalec: Vladko Todorov Panayotov (A7-0094/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 35)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0375)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0375)

8.36. Medinstitucionalni sporazum o registru za preglednost (glasovanje)

Poročilo o spremembi medinstitucionalnega sporazuma o registru za preglednost [2014/2010(ACI)] - Odbor za ustavne zadeve. Poročevalec: Roberto Gualtieri (A7-0258/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 36)

PREDLOG SKLEPA

Sprejeto (P7_TA(2014)0376)

Govoril je

Roberto Gualtieri (poročevalec) je podal ustni predlog spremembe odstavka 22, ki je bil sprejet.

8.37. Tristranski socialni vrh za rast in zaposlovanje (glasovanje)

Vmesno poročilo o predlogu sklepa Sveta o tristranskem socialnem vrhu za rast in zaposlovanje [COM(2013)0740 - 2013/0361(APP)] - Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve. Poročevalec: Csaba Öry (A7-0136/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 37)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0377)

8.38. Pogajanja o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020: pridobljene izkušnje in pot naprej (glasovanje)

Poročilo o pogajanjih o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020: pridobljene izkušnje in pot naprej [2014/2005(INI)] - Odbor za proračun. Soporocevalca: Jean-Luc Dehaene in Ivailo Kalfin (A7-0254/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 38)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0378)

9. Obrazložitve glasovanja

Pisne obrazložitve glasovanja:

Pisne obrazložitve glasovanja v skladu s členom 170 Poslovnika so vsebovane v dobesednem zapisu seje.

Ustne obrazložitve glasovanja:

Poročilo: Elisa Ferreira - A7-0478/2013

Herbert Dorfmann, Mario Borghezio, Dubravka Šuica, Emer Costello in Marino Baldini

Poročilo: Josef Weidenholzer - A7-0163/2014

Adam Bielan in Dubravka Šuica

Poročilo: Peter Simon - A7-0216/2014

Dubravka Šuica in Seán Kelly

Poročilo: Carlo Fidanza - A7-0444/2013

Ismail Ertug, Carlo Fidanza in Dubravka Šuica

Poročilo: Jörg Leichtfried - A7-0256/2014

Claudette Abela Baldacchino, Ismail Ertug, Petri Sarvamaa, Gesine Meissner, Herbert Dorfmann in Dubravka Šuica

Poročilo: Gunnar Hökmark - A7-0196/2013

Dubravka Šuica, Oleg Valjalo in Seán Kelly

Poročilo: Sven Giegold - A7-0125/2013

Dubravka Šuica

Poročilo: Jürgen Klute - A7-0398/2013

Dubravka Šuica, Mitro Repo in Ivana Maletić

Poročilo: Pervenche Berès - A7-0368/2013

Josef Weidenholzer, Dubravka Šuica in Andrej Plenković

Poročilo: Alexandra Thein - A7-0252/2013

Dubravka Šuica in Andrej Plenković

Poročilo: Philippe De Backer - A7-0482/2013

Adam Bielan in Dubravka Šuica

Poročilo: Edit Herczog - A7-0455/2013

Dubravka Šuica

Poročilo: Roberto Gualtieri - A7-0258/2014

Paul Murphy, Dubravka Šuica in Andrej Plenković

Poročilo: Jean-Luc Dehaene in Ivailo Kalfin - A7-0254/2014

Dubravka Šuica.

10. Popravki in namere glasovanja

Popravki in namere glasovanj so na spletni strani "Séance en direct" na povezavi "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" in v tiskani prilogi "Izidi poimenskih glasovanj".

Elektronsko različico na spletišču Europarl se bo redno posodabljal najdlje dva tedna po dnevu glasovanja.

Po tem roku bo seznam popravkov in namer glasovanj zaključen zaradi prevajanja in objave v UL.

(Seja, ki je bila prekinjena ob 13.40, se je nadaljevala ob 15.00.)

PREDSIEDSTVO: Isabelle DURANT

podpredsednica

11. Sprejetje zapisnika predhodne seje

Sprejet je bil zapisnik predhodne seje.

12. Sestava odborov in delegacij

Predsednik je od skupine S&D prejel naslednji zahtevi za imenovanje:

odbor INTA: Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy

delegacija za odnose z Indijo: Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy

Imenovanji se bosta šteli za potrjeni, če jima do sprejetja tega zapisnika ne bo nihče nasprotoval.

13. Povečanje mobilnosti delavcev z izboljšanjem pridobivanja in ohranjanja pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja *II (razprava)**

Priporočilo za drugo obravnavo o stališču Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Direktive

Evropskega parlamenta in Sveta o minimalnih zahtevah za povečanje mobilnosti delavcev med državami članicami z izboljšanjem pridobivanja in ohranjanja pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja [17612/1/2013 - C7-0059/2014 - 2005/0214(COD)] - Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve. Poročevalka: Ria Oomen-Ruijten (A7-0188/2014)

Ria Oomen-Ruijten je predstavila priporočilo za drugo obravnavo.

Govoril je László Andor (član Komisije).

Govorili so Sari Essayah v imenu skupine PPE, Frédéric Daerden v imenu skupine S&D, Jean Lambert v imenu skupine Verts/ALE, Milan Cabrnoch v imenu skupine ECR, Patrick Le Hyaric v imenu skupine GUE/NGL, Slavi Binev v imenu skupine EFD, Nicole Sinclair samostojna poslanka, Edit Bauer, Jutta Steinruck, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Josef Weidenholzer, Regina Bastos, Ivana Maletić, Theodor Dumitru Stolojan in Danuta Jazłowiecka.

Po postopku "catch the eye" so govorili Heinz K. Becker, Phil Bennion in Tadeusz Ross.

Govorila sta László Andor in Ria Oomen-Ruijten.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 17.1 zapisnika z dne 15.4.2014.*

14. Napotitev delavcev na delo v okviru opravljanja storitev *I (razprava)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o izvrševanju Direktive 96/71/ES o napotitvi delavcev na delo v okviru opravljanja storitev [COM(2012)0131 - C7-0086/2012 - 2012/0061(COD)] - Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve. Poročevalka: Danuta Jazłowiecka (A7-0249/2013)

Danuta Jazłowiecka je predstavila poročilo.

Govorila sta Dimitrios Kourkoulas (predsedujoči Svetu) in László Andor (član Komisije).

Govorili so Malcolm Harbour (namestnik pripravljavca mnenja odbora IMCO), Evelyn Regner (pripravljavka mnenja odbora JURI), ki ni želela odgovoriti na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavila Krisztina Morvai, Philippe Boulland v imenu skupine PPE, Stephen Hughes v imenu skupine S&D, Phil Bennion v imenu skupine ALDE, Elisabeth Schroedter v imenu skupine Verts/ALE, Milan Cabrnoch v imenu skupine ECR, Thomas Händel v imenu skupine GUE/NGL, Derek Roland Clark v imenu skupine EFD, Marine Le Pen samostojna poslanka, ki je odgovorila tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Marek Henryk Migalski, Verónica Lope Fontagné, Alejandro Cercas, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Claude Turmes, Cecilia Wikström, ki je odgovorila tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Jean-Luc Mélenchon, in Karima Delli.

PRESESEDSTVO: Rainer WIELAND
podpredsednik

Govorili so Anthea McIntyre, Patrick Le Hyaric, Bastiaan Belder, Patricia van der Kammen, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Frédérique Ries, Marek Henryk Migalski, Cornelis de

Jong, Martin Kastler, Olle Ludvigsson, Olle Schmidt, Regina Bastos, Wojciech Michał Olejniczak, Ole Christensen, Frédéric Daerden in Sergio Gaetano Cofferati.

Po postopku "catch the eye" so govorili Sari Essayah, Marc Tarabella, Tarja Cronberg, Krisztina Morvai in Marije Cornelissen.

Govorili so László Andor, Dimitrios Kourkoulas in Danuta Jazłowiecka.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 7.19 zapisnika z dne 16.4.2014.*

15. Boljše sodelovanje med javnimi zavodi za zaposlovanje *I (razprava)**

Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o boljšem sodelovanju med javnimi zavodi za zaposlovanje (JZZ) [COM(2013)0430 - C7-0177/2013 - 2013/0202(COD)] - Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve. Poročevalec: Frédéric Daerden (A7-0072/2014)

Frédéric Daerden je predstavil poročilo.

Govoril je László Andor (član Komisije).

Govorili so Heinz K. Becker v imenu skupine PPE, Emer Costello v imenu skupine S&D, Phil Bennion v imenu skupine ALDE, Jean Lambert v imenu skupine Verts/ALE, Inês Cristina Zuber v imenu skupine GUE/NGL, Sari Essayah, Evelyn Regner, Danuta Jazłowiecka in Sergio Gaetano Cofferati.

Po postopku "catch the eye" je govoril Brian Crowley.

Govorila sta László Andor in Frédéric Daerden.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 14.5 zapisnika z dne 16.4.2014.*

(Seja se je pred začetkom glasovanja za trenutek prekinila.)

PREDSIEDSTVO: Edward McMILLAN-SCOTT
podpredsednik

16. Popravki (člen 216 Poslovnika)

Popravki P7_TA-PROV(2013)0492(COR02), P7_TA-PROV(2014)0168(COR01), P7_TA-PROV(2014)0169(COR01) in P7_TA-PROV(2014)0024(COR01) so bili objavljeni med včerajšnjo plenarno sejo (*točka 6 zapisnika z dne 14.4.2014.*)

Ker nobena politična skupina oziroma najmanj štirideset poslancev ni zahtevalo glasovanja o popravkih (člen 216(4) Poslovnika), se ti štejejo za sprejete.

17. Čas glasovanja

Podrobni izidi glasovanj (spremembe, ločeno glasovanje, glasovanje po delih ...) so v prilogi zapisnika z naslovom "Izid glasovanj".

Izidi poimenskih glasovanj, ki so priloženi zapisniku, so na voljo le v elektronski obliki in so dosegljivi na spletišču Europarl.

17.1. Povečanje mobilnosti delavcev z izboljšanjem pridobivanja in ohranjanja pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja ***II (glasovanje)

Priporočilo za drugo obravnavo o stališču Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o minimalnih zahtevah za povečanje mobilnosti delavcev med državami članicami z izboljšanjem pridobivanja in ohranjanja pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja [17612/1/2013 - C7-0059/2014 - 2005/0214(COD)] - Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve. Poročevalka: Ria Oomen-Ruijten (A7-0188/2014)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 39)

Razglašeno kot odobreno (P7_TA(2014)0379)

17.2. Zakonodaja o živilih in krmi ter pravila o zdravstvenem varstvu živali, dobrobiti živali, zdravstvenem varstvu rastlin, rastlinskem razmnoževalnem materialu in fitofarmaceutskih sredstvih ***I (glasovanje)

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o izvajanju uradnega nadzora in drugih uradnih dejavnosti, da se zagotovi uporaba zakonodaje o živilih in krmi ter pravil o zdravstvenem varstvu živali, dobrobiti živali, zdravstvenem varstvu rastlin, rastlinskem razmnoževalnem materialu in fitofarmaceutskih sredstvih, ter o spremembi uredb (ES) št. 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1069/2009 in 1107/2009, uredb (EU) št. 1151/2012 in [...]/2013 ter direktiv 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES, 2008/120/ES in 2009/128/ES (uredba o uradnem nadzoru) [COM(2013)0265 - C7-0123/2013 - 2013/0140(COD)] - Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane. Poročevalec: Mario Pirillo (A7-0162/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 40)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0380)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0380)

Govoril je

Bart Staes, ki je vložil ustni predlog spremembe k predlogom spremembe 314 in 316, ki ni bil sprejet, saj je več kot 40 poslancev nasprotovalo njegovemu obravnavanju.

17.3. Zdravje živali *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o zdravju živali [COM(2013)0260 - C7-0124/2013 - 2013/0136(COD)] - Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja. Poročevalka: Marit Paulsen (A7-0129/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 41)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0381)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0381)

17.4. Zaščitni ukrepi proti škodljivim organizmom na rastlinah *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o zaščitnih ukrepih proti škodljivim organizmom na rastlinah [COM(2013)0267 - C7-0122/2013 - 2013/0141(COD)] - Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja. Poročevalec: Hynek Fajmon (A7-0147/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 42)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0382)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0382)

17.5. Varnost potrošniških proizvodov *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o varnosti potrošniških proizvodov ter razveljavitvi Direktive Sveta 87/357/EGS in Direktive 2001/95/ES [COM(2013)0078 - C7-0042/2013 - 2013/0049(COD)] - Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalka: Christel Schaldemose (A7-0355/2013)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 43)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0383)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0383)

17.6. Nadzor trga proizvodov *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o nadzoru trga proizvodov in spremembi direktiv Sveta 89/686/EGS in 93/15/EGS ter direktiv 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 1999/5/ES, 2000/9/ES, 2000/14/ES, 2001/95/ES, 2004/108/ES, 2006/42/ES, 2006/95/ES, 2007/23/ES, 2008/57/ES, 2009/48/ES, 2009/105/ES, 2009/142/ES, 2011/65/EU, Uredbe (EU) št. 305/2011, Uredbe (ES) št. 764/2008 in Uredbe (ES) št. 765/2008 Evropskega parlamenta in Sveta [COM(2013)0075 - C7-0043/2013 - 2013/0048(COD)] - Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalka: Sirpa Pietikäinen (A7-0346/2013)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 44)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0384)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0384)

17.7. Trgi finančnih instrumentov in sprememba Uredbe [uredba o infrastrukturi evropskega trga] o izvedenih finančnih instrumentih OTC, centralnih nasprotnih strankah in repozitorijih sklenjenih poslov *I (končno glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o trgih finančnih instrumentov in spremembi Uredbe [uredba o infrastrukturi evropskega trga] o izvedenih finančnih instrumentih OTC, centralnih nasprotnih strankah in repozitorijih sklenjenih poslov [COM(2011)0652 - C7-0359/2011 - 2011/0296(COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Markus Ferber (A7-0303/2012)

Razprava je potekala 25. oktobra 2012 (*točka 17 zapisnika z dne 25.10.2012*).

Glasovanje je bilo preloženo na seji dne 26. oktobra 2012 (*točka 6.8 zapisnika z dne 26.10.2012*).

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 45)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0385)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0385)

17.8. Trgi finančnih instrumentov in razveljavitev Direktive 2004/39/ES *I (končno glasovanje)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o trgih finančnih instrumentov in razveljavitvi Direktive 2004/39/ES Evropskega parlamenta in Sveta (prenovitev) [COM(2011)0656

- C7-0382/2011 - 2011/0298(COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Markus Ferber (A7-0306/2012)

Razprava je potekala 25. oktobra 2012 (*točka 17 zapisnika z dne 25.10.2012*).

Glasovanje je bilo preloženo na seji dne 26. oktobra 2012 (*točka 6.7 zapisnika z dne 26.10.2012*).

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj," točka 46)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0386)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0386)

17.9. Statistični podatki v zvezi z blagovno menjavo *I (končno glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 638/2004 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z blagovno menjavo med državami članicami glede podelitve delegiranih in izvedbenih pooblastil Komisiji za sprejemanje nekaterih ukrepov, sporočanja informacij s strani carinske uprave, izmenjave zaupnih podatkov med državami članicami in opredelitve statistične vrednosti [COM(2013)0578 - C7-0242/2013 - 2013/0278 (COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Hans-Peter Martin (A7-0457/2013)

Razprava je potekala 14. januarja 2014 (*točka 14 zapisnika z dne 14.1.2014*).

Glasovanje je bilo preloženo na seji dne 15. januarja 2014 (*točka 10.14 zapisnika z dne 15.1.2014*).

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj," točka 47)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0387)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0387)

17.10. Poravnave vrednostnih papirjev in centralne depotne družbe *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o izboljšanju ureditve poravnave vrednostnih papirjev v Evropski uniji, centralnih depotnih družbah (CDD) in spremembi Direktive 98/26/ES [COM(2012)0073 - C7-0071/2012 - 2012/0029(COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalka: Kay Swinburne (A7-0039/2013)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga "Izid glasovanj," točka 48)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0388)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0388)

17.11. Pomorska oprema *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o pomorski opremi in razveljavitvi Direktive 96/98/ES [COM(2012)0772 - C7-0414/2012 - 2012/0358(COD)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalec: Dominique Riquet (A7-0255/2013)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 49)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0389)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0389)

17.12. Tlačna oprema *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o harmonizaciji zakonodaje držav članic v zvezi z dajanjem tlačne opreme na trg (prenovitev) [COM(2013)0471 - C7-0203/2013 - 2013/0221(COD)] - Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalka: Zuzana Roithová (A7-0008/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 50)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0390)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0390)

Govorila je

Zuzana Roithová (poročevalka) pred glasovanjem.

17.13. Sodne odločbe v civilnih in gospodarskih zadevah *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1215/2012 o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb v civilnih in gospodarskih zadevah [COM(2013)0554 - C7-0239/2013 - 2013/0268(COD)] - Odbor za pravne zadeve.

Poročevalec: Tadeusz Zwiefka (A7-0052/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 51)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0391)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0391)

17.14. Vzorčna raziskava delovne sile *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 577/98 o organizaciji vzorčne raziskave delovne sile v Skupnosti [COM(2013)0155 - C7-0086/2013 - 2013/0084(COD)] - Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve. Poročevalka: Tatjana Ždanoka (A7-0344/2013)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 52)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0392)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0392)

17.15. Evropska agencija za pomorsko varnost in odzivanje na onesnaženje *I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o večletni denarni podpori ukrepom Evropske agencije za pomorsko varnost na področju odzivanja na onesnaženje z ladij in na onesnaženje morja, ki ga povzročijo naftni in plinski objekti [COM(2013)0174 - C7-0089/2013 - 2013/0092(COD)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalec: Keith Taylor (A7-0300/2013)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 53)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P7_TA(2014)0393)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0393)

17.16. Ugodno okolje za podjetja, poslovne dejavnosti in zagonska podjetja za ustvarjanje novih delovnih mest (glasovanje)

Poročilo Kako lahko Evropska unija prispeva k oblikovanju ugodnega okolja za podjetja, poslovne dejavnosti in zagonska podjetja za ustvarjanje novih delovnih mest? [2013/2176(INI)] - Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve. Poročevalka: Anthea McIntyre (A7-0101/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 54)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0394)

17.17. Nove tehnologije in odprti izobraževalni viri (glasovanje)

Poročilo o novih tehnologijah in odprtih izobraževalnih virih [2013/2182(INI)] - Odbor za kulturo in izobraževanje. Poročevalec: Cătălin Sorin Ivan (A7-0249/2014)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 55)

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P7_TA(2014)0395)

PREDSIEDSTVO: Anni PODIMATA
podpredsednica

18. Obrazložitve glasovanja

Pisne obrazložitve glasovanja:

Pisne obrazložitve glasovanja v skladu s členom 170 Poslovnika so vsebovane v dobesednem zapisu seje.

Ustne obrazložitve glasovanja:

Obrazložitve glasovanja bodo v sredo 16. aprila 2014.

19. Popravki in namere glasovanja

Popravki in namere glasovanj so na spletni strani "Séance en direct" na povezavi "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" in v tiskani prilogi "Izidi poimenskih glasovanj".

Elektronsko različico na spletišču Europarl se bo redno posodabljalo najdlje dva tedna po dnevu glasovanja.

Po tem roku bo seznam popravkov in namer glasovanj zaključen zaradi prevajanja in objave v UL.

20. Vračanje predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni z ozemlja države članice *I (razprava)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o vračanju predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni z ozemlja države članice (Prenovitev) [COM(2013) 0311 - C7-0147/2013 - 2013/0162(COD)] - Odbor za kulturo in izobraževanje. Poročevalka: Marie-Christine Vergiat (A7-0058/2014)

Marie-Christine Vergiat je predstavila poročilo.

Govorila sta Evangelos Venizelos (predsedujoči Svetu) in Antonio Tajani (podpredsednik Komisije).

Govorili so Piotr Borys v imenu skupine PPE, Tonino Picula v imenu skupine S&D, Charles Goerens v imenu skupine ALDE, ki je odgovoril tudi na vprašanje, ki ga je z dvigom modrega kartončka postavil Marek Henryk Migalski, Marek Henryk Migalski v imenu skupine ECR, Nikola Vuljanić v imenu skupine GUE/NGL, Csaba Sógor, Mitro Repo in Ruža Tomašić

Po postopku "catch the eye" so govorili Dubravka Šuica, Silvia Costa, Jorgo Chatzimarkakis, Antigoni Papadopoulou in Marino Baldini.

Govoril je Antonio Tajani.

Po postopku "catch the eye" je govorila Marie-Thérèse Sanchez-Schmid.

Govorila sta Evangelos Venizelos in Marie-Christine Vergiat.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 7.20 zapisnika z dne 16.4.2014.*

21. Zmanjšanje potrošnje lahkih plastičnih nosilnih vrečk *I (razprava)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 94/62/ES o embalaži in odpadni embalaži za zmanjšanje potrošnje lahkih plastičnih nosilnih vrečk [COM (2013)0761 - C7-0392/2013 - 2013/0371(COD)] - Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane. Poročevalka: Margrete Auken (A7-0174/2014)

Margrete Auken je predstavila poročilo.

Govoril je Janez Potočnik (član Komisije).

Govorili so Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė v imenu skupine PPE, Judith A. Merkies v imenu skupine S&D, Gerben-Jan Gerbrandy v imenu skupine ALDE, Bas Eickhout v imenu skupine Verts/ALE, Julie Girling v imenu skupine ECR, Jacky Hénin v imenu skupine GUE/NGL, John Stuart Agnew v imenu skupine EFD, Christa Klauß, Vittorio Prodi, Claude Turmes, Edvard Kožušnik, Françoise Grossetête, Åsa Westlund, Satu Hassi, Elisabetta Gardini, Andrés Perelló Rodríguez, Jolanta Emilia Hibner, Biljana Borzan, Gilles Pargneaux, Marusya Lyubcheva, Fabrizio Bertot in Jo Leinen.

Govorila sta Janez Potočnik in Margrete Auken.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 7.21 zapisnika z dne 16.4.2014.*

22. Varovanje zunanjih meja na morju *I (razprava)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi pravil varovanja zunanjih meja na morju v okviru operativnega sodelovanja, ki ga usklajuje Evropska agencija za upravljanje operativnega sodelovanja na zunanjih mejah držav članic Evropske unije [COM(2013)0197 - C7-0098/2013 - 2013/0106(COD)] - Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve. Poročevalec: Carlos Coelho (A7-0461/2013)

Carlos Coelho je predstavil poročilo.

Govorila sta Evangelos Venizelos (predsedujoči Svetu) in Cecilia Malmström (članica Komisije).

Govorili so Graham Watson (pripravljaivec mnenja odbora AFET), Nathalie Griesbeck (pripravljalnica mnenja odbora TRAN), Wim van de Camp v imenu skupine PPE, Josef Weidenholzer v imenu skupine S&D, Cecilia Wikström v imenu skupine ALDE, Franziska Keller v imenu skupine Verts/ALE, Ruža Tomašić v imenu skupine ECR, Cornelia Ernst v imenu skupine GUE/NGL, Roberta Angelilli, Birgit Sippel, Judith Sargentini, Marie-Christine Vergiat, Tonino Picula in Ulrike Lunacek.

Govorili so Cecilia Malmström, Evangelos Venizelos in Carlos Coelho.

PRESEDSTVO: Roberta ANGELILLI
podpredsednica

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 7.22 zapisnika z dne 16.4.2014.*

23. Selitev motornih vozil *I (razprava)**

Poročilo o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o poenostavitvi postopka selitve motornih vozil, registriranih v drugi državi članici, na enotnem trgu [COM(2012)0164 - C7-0092/2012 - 2012/0082(COD)] - Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalec: Toine Manders (A7-0278/2013)

Toine Manders je predstavil poročilo.

Govoril je Antonio Tajani (podpredsednik Komisije).

Govorili so Othmar Karas v imenu skupine PPE, Catherine Stihler v imenu skupine S&D, Phil Bennion v imenu skupine ALDE, Malcolm Harbour v imenu skupine ECR, Ildikó Gáll-Pelcz, Josef Weidenholzer in Marian Harkin.

Govorila sta Antonio Tajani in Toine Manders.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 7.23 zapisnika z dne 16.4.2014.*

24. Prerazporeditev sredstev

V skladu s členom 25(1) finančne uredbe je Računsko sodišče obvestilo proračunski organ o prerazporeditvi sredstev V/AB-03/C/14.

V skladu s členom 25(1) finančne uredbe je Odbor za proračun odločil, da ne bo nasprotoval predlogu Računskega sodišča o prerazporeditvi sredstev CoA V/AB-02/T/2014.

V skladu s členom 25(1) finančne uredbe je Odbor za proračun preučil obvestilo Računskega sodišča o prerazporeditvi sredstev CoA V/AB-03/C/2014 in zahteval, da Računsko sodišče opravi prerazporeditev sredstev za namene iz člena 27.

V skladu s členom 27(3) finančne uredbe je Odbor za proračun odobril predloge za prerazporeditve sredstev Evropske komisije:

DEC 03/2014 (N7-0056/2014 - C7-0088/2014 - 2014/2024(GBD)),

DEC 04/2014 (N7-0054/2014 - C7-0076/2014 - 2014/2022(GBD)),

DEC 05/2014 (N7-0055/2014 - C7-0077/2014 - 2014/2023(GBD)),

DEC 06/2014 (N7-0058/2014 - C7-0126/2014 - 2014/2030(GBD)),

DEC 07/2014 (N7-0057/2014 - C7-0130/2014 - 2014/2029(GBD)),

DEC 08/2014 (N7-0061/2014 - C7-0131/2014 - 2014/2033(GBD)),

DEC 09/2014 (N7-0060/2014 - C7-0128/2014 - 2014/2032(GBD)),

DEC 10/2014 (N7-0059/2014 - C7-0127/2014 - 2014/2031(GBD)).

V skladu s členom 50(1) finančne uredbe je Odbor za proračun preučil obvestilo Evropske službe za zunanje delovanje o predlagani spremembi njenega organigrama ter odločil, da ji ne bo nasprotoval.

V skladu s členom 203 finančne uredbe je Odbor za proračun preučil obvestilo Računskega sodišča o dovoljenju za uporabo preostalih proračunskih sredstev, namenjenih za izgradnjo stavbe K3, za financiranje tehnične posodobitve stavbe K2 ter odločil, da ne bo podal mnenja.

25. Dnevni red naslednje seje

Določen je bil dnevni red za jutrišnjo sejo (dokument "Dnevni red" PE 531.857/OJME).

26. Zaključek seje

Seja se je zaključila ob 22.30.

Klaus Welle
generalni sekretar

Miguel Angel Martínez Martínez
podpredsednik

SEZNAM NAVZOČIH

15.4.2014

Navzoči:

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arlacchi, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldini, Balz, Balzani, Barbagallo, Bartolozzi, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Béliér, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonanini, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Borzan, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Breyer, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Bušić, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Crowley, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flasarová, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Frigo, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierék, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräble, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Hellvig, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irazabalbeitia Fernández, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Koewius, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, Larsen-Jensen, Le Brun, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Liberadzki,

Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Maletić, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Meissner, Mélenchon, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Metsola, Meyer, Michel, Michels, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mitchell, Mizzi, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Nattrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Paksas, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Paška, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Petrović Jakovina, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Pittella, Plenković, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Repo, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romeva i Rueda, Ronzulli, Ross, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Wemer, Schwab, Scottà, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Severin, Siekierski, Silaghi, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stauner, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Strejček, Striffler, Sturdy, Šuica, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tomašić, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Valjalo, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vitkauskaitė Bernard, Vlasák, Vlasto, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zaleski, Zalewski, Zamfirescu, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéríbi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Opravičeni:

Buften, Dehaene, Kleva Kekuš, Papastamkos, Scurria